



**Конференция Сторон, действующая в качестве  
совещания Сторон Парижского соглашения**

**Доклад Конференции Сторон, действующей в качестве  
совещания Сторон Парижского соглашения, о работе  
третьей части ее первой сессии, состоявшейся в Катовице  
2–15 декабря 2018 года**

Добавление

**Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон,  
действующей в качестве совещания Сторон Парижского  
соглашения**

Содержание

**Решения, принятые Конференцией Сторон, действующей  
в качестве совещания Сторон Парижского соглашения**

<i>Решение</i>		<i>Стр.</i>
<a href="#">3/CMA.1</a>	Вопросы, связанные с осуществлением Парижского соглашения.....	3
<a href="#">4/CMA.1</a>	Дальнейшие руководящие указания в отношении раздела решения 1/CP.21, посвященного предотвращению изменения климата.....	7
<a href="#">5/CMA.1</a>	Условия и процедуры функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения.....	17
<a href="#">6/CMA.1</a>	Общие сроки определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 10 статьи 4 Парижского соглашения.....	20
<a href="#">7/CMA.1</a>	Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования.....	21
<a href="#">8/CMA.1</a>	Вопросы, связанные со статьей 6 Парижского соглашения и пунктами 36–40 решения 1/CP.21.....	25
<a href="#">9/CMA.1</a>	Дополнительные руководящие указания в отношении сообщения по вопросам адаптации, включаемого, в частности, в качестве компонента определяемого на национальном уровне вклада, упомянутого в пунктах 10 и 11 статьи 7 Парижского соглашения.....	26



10/CMA.1	Условия и процедуры функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения .....	30
11/CMA.1	Вопросы, о которых говорится в пунктах 41, 42 и 45 решения 1/CP.21 .....	33
12/CMA.1	Определение информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения .....	38

## Решение 3/СМА.1

### Вопросы, связанные с осуществлением Парижского соглашения

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

*ссылаясь* на Парижское соглашение, принятое в соответствии с Конвенцией,

*ссылаясь также* на пункт 8 статьи 9, пункт 5 статьи 11 и статью 19 Парижского соглашения,

*ссылаясь далее* на пункт 2 статьи 2 Парижского соглашения, согласно которому это Соглашение будет осуществляться таким образом, чтобы отразить справедливость и принцип общей, но дифференцированной ответственности и соответствующие возможности в свете различных национальных условий,

*ссылаясь* на решение 1/СМА.1,

*ссылаясь также* на решения 1/СР.21, 1/СР.22, 1/СР.23 и 1/СР.24,

1. *поздравляет* Стороны, которые ратифицировали, приняли, одобрили Парижское соглашение или присоединились к нему, и *призывает* те Стороны, которые еще не сделали этого, как можно скорее сдать на хранение Депозитарию свои документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении;

## I. Программа работы согласно Парижскому соглашению

2. *выражает свою признательность* Конференции Сторон за контроль осуществления программы работы по Парижскому соглашению вспомогательными и официальными органами;

3. *выражает также свою признательность* вспомогательным и официальным органам за их работу по осуществлению программы работы согласно Парижскому соглашению;

4. *постановляет*, рассмотрев проекты решений по вопросам, связанным с программой работы согласно Парижскому соглашению, препровожденные Конференцией Сторон на ее двадцать четвертой сессии и Вспомогательным органом по осуществлению, принять их следующим образом:

*Вопросы, связанные со статьей 4 Парижского соглашения и пунктами 22–35 решения 1/СР.21*

а) Дальнейшие руководящие указания в отношении раздела решения 1/СР.21, посвященного предотвращению изменения климата (решение 4/СМА.1);

б) Условия и процедуры функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения (решение 5/СМА.1);

в) Общие сроки определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 10 статьи 4 Парижского соглашения (решение 6/СМА.1);

г) Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования (решение 7/СМА.1);

*Вопросы, связанные со статьей 6 Парижского соглашения и пунктами 36–40 решения 1/CP.21*

е) Вопросы, связанные со статьей 6 Парижского соглашения и пунктами 36–40 решения 1/CP.21 (решение 8/CMA.1);

*Вопросы, связанные со статьей 7 Парижского соглашения и пунктами 41, 42 и 45 решения 1/CP.21*

ф) Дополнительные руководящие указания в отношении сообщения по вопросам адаптации, включаемого, в частности, в качестве компонента определяемого на национальном уровне вклада, упомянутого в пунктах 10 и 11 статьи 7 Парижского соглашения (решение 9/CMA.1);

g) Условия и процедуры функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения (решение 10/CMA.1);

h) Вопросы, о которых говорится в пунктах 41, 42 и 45 решения 1/CP.21 (решение 11/CMA.1);

*Вопросы, связанные со статьей 9 Парижского соглашения и пунктами 52–64 решения 1/CP.21<sup>1</sup>*

i) Определение информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения (решение 12/CMA.1);

j) Вопросы, связанные с Адаптационным фондом (решение 13/CMA.1);

к) Установление новой коллективной количественной цели по финансированию в соответствии с пунктом 53 решения 1/CP.21 (решение 14/CMA.1);

*Вопросы, связанные со статьей 10 Парижского соглашения и пунктами 66–70 решения 1/CP.21*

l) Рамки по вопросам технологий согласно пункту 4 статьи 10 Парижского соглашения (решение 15/CMA.1);

m) Сфера охвата и условия периодической оценки, о которой говорится в пункте 69 решения 1/CP.21 (решение 16/CMA.1);

*Вопросы, связанные со статьей 12 Парижского соглашения и пунктами 82 и 83 решения 1/CP.21*

n) Пути активизации осуществления мер по просвещению, подготовке кадров и информированию общественности, обеспечению участия общественности и доступу общественности к информации, с тем чтобы активизировать действия, предусмотренные в Парижском соглашении (решение 17/CMA.1);

*Вопросы, связанные со статьей 13 Парижского соглашения и пунктами 84–98 решения 1/CP.21*

o) Условия, процедуры и руководящие принципы для рамок для обеспечения транспарентности действий и поддержки, упомянутых в статье 13 Парижского соглашения (решение 18/CMA.1)<sup>2</sup>;

---

<sup>1</sup> Итоги по условиям учета финансовых ресурсов, предоставленных и мобилизованных при помощи государственного вмешательства в соответствии с пунктом 7 статьи 9 Парижского соглашения, включены в главу V решения 18/CMA.1.

<sup>2</sup> См. сноску 1 выше.

*Вопросы, связанные со статьей 14 Парижского соглашения и пунктами 99–101 решения 1/CP.21*

р) Вопросы, связанные со статьей 14 Парижского соглашения и пунктами 99–101 решения 1/CP.21 (решение 19/CMA.1);

*Вопросы, связанные со статьей 15 Парижского соглашения и пунктами 102 и 103 решения 1/CP.21*

q) Условия и процедуры для эффективного функционирования комитета для содействия осуществлению и поощрения соблюдения, упомянутого в пункте 2 статьи 15 Парижского соглашения (решение 20/CMA.1);

5. *отмечает* последующую техническую работу, которую предстоит провести вспомогательным и официальным органам, как это указано в проектах решений, упомянутых в пункте 4 выше;

## **II. Руководящие указания для оперативных органов Финансового механизма – Зеленого климатического фонда и Глобального экологического фонда – и в отношении Фонда для наименее развитых стран и Специального фонда для борьбы с изменением климата**

6. *подтверждает*, что Постоянный комитет по финансам обслуживает Парижское соглашение;

7. *подтверждает также*, что Фонд для наименее развитых стран и Специальный фонд для борьбы с изменением климата обслуживают Парижское соглашение;

8. *просит* Постоянный комитет по финансам подготовить проект руководящих указаний для органов, на которых возложено управление Финансовым механизмом, и в отношении Фонда для наименее развитых стран и Специального фонда для борьбы с изменением климата для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее второй сессии (декабрь 2019 года);

9. *подтверждает*, что Конференция Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, следует предоставить органам, на которые возложено управление Финансовым механизмом Конвенции, руководящие указания в отношении политики, программных приоритетов и критериев приемлемости, связанных с Парижским соглашением, для препровождения Конференции Сторон;

10. *рекомендует* Конференции Сторон в соответствии с пунктом 61 решения 1/CP.21 передать оперативным органам Финансового механизма руководящие указания, содержащиеся в решениях, упомянутых в пункте 4 выше;

## **III. Укрепление потенциала согласно Парижскому соглашению**

11. *признает* важное значение укрепления потенциала согласно Парижскому соглашению для укрепления возможностей и способностей Сторон, являющихся развивающимися странами, в особенности стран с наименьшими возможностями и стран, особенно уязвимых к неблагоприятным воздействиям изменения климата, осуществлять эффективные действия по борьбе с изменением климата;

12. *постановляет* рассмотреть на своей второй сессии любые рекомендации, вынесенные Конференцией Сторон на ее двадцать пятой сессии (декабрь 2019 года) во исполнение пункта 81 решения 1/CP.21;

13. *постановляет также* рассмотреть и принять на своей второй сессии решение о первоначальных институциональных механизмах для укрепления потенциала.

#### **IV. Административные и бюджетные вопросы**

14. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом согласно настоящему решению;

15. *просит* обеспечить выполнение предусмотренных настоящим решением действий секретариата при условии наличия финансовых ресурсов.

*26-е пленарное заседание  
15 декабря 2018 года*

## Решение 4/СМА.1

### Дальнейшие руководящие указания в отношении раздела решения 1/СР.21, посвященного предотвращению изменения климата

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

ссылаясь на соответствующие статьи Парижского соглашения, включая статьи 3 и 4,

ссылаясь также на пункты 26, 28 и 31 решения 1/СР.21,

ссылаясь далее на то, что в соответствии с пунктом 5 статьи 4 Сторонам, являющимся развивающимися странами, предоставляется поддержка для осуществления статьи 4 в соответствии со статьями 9, 10 и 11 Парижского соглашения при признании того, что более значительная поддержка Сторон, являющихся развивающимися странами, позволит повысить амбициозность их действий,

признавая, что Стороны имеют разные исходные позиции, потенциал и национальные условия и подчеркивая важность для Сторон, являющихся развивающимися странами, поддержки в области укрепления потенциала в связи с подготовкой и сообщением ими своих определяемых на национальном уровне вкладов,

1. *вновь подтверждает и подчеркивает*, что в соответствии с пунктом 5 статьи 4 Парижского соглашения Сторонам, являющимся развивающимися странами, должна оказываться поддержка в целях осуществления статьи 4 Парижского соглашения, включая продолжение укрепления потенциала Сторон, являющихся развивающимися странами, в области подготовки, сообщения и учета их определяемых на национальном уровне вкладов;

2. *рекомендует* соответствующим оперативным органам Финансового механизма и созданным в рамках Конвенции органам, обслуживающим Парижское соглашение, продолжать оказывать в рамках своих мандатов поддержку укреплению потенциала, как об этом говорится в пункте 1 выше;

3. *призывает* другие организации, которые в состоянии сделать это, оказывать поддержку укреплению потенциала, как об этом говорится в пункте 1 выше;

4. *напоминает* о том, что наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства могут подготавливать и сообщать стратегии, планы и действия по обеспечению развития при низком уровне выбросов парниковых газов, отражающие их особые условия, в соответствии с пунктом 6 статьи 4 Парижского соглашения;

5. *напоминает также* о пункте 4 статьи 4 Парижского соглашения, в котором предусматривается, что Сторонам, являющимся развитыми странами, следует продолжать выполнять ведущую роль путем установления целевых показателей абсолютного сокращения выбросов в масштабах всей экономики, а сторонам, являющимся развивающимися странами, следует продолжать активизировать свои усилия по предотвращению изменения климата, и к ним обращается призыв перейти со временем к целевым показателям ограничения или сокращения выбросов в масштабах всей экономики в свете различных национальных условий;

*Дальнейшие руководящие указания по информации, призванной способствовать ясности, транспарентности и пониманию определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 28 решения 1/СР.21*

6. *ссылается далее* на пункт 8 статьи 4 Парижского соглашения, которым предусматривается, что при сообщении о своих определяемых на национальном уровне вкладах все Стороны предоставляют информацию, необходимую для

обеспечения ясности, транспарентности и понимания, в соответствии с решением 1/CP.21 и любыми соответствующими решениями Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

7. *постановляет*, что при сообщении второго и последующих определяемых на национальном уровне вкладов Стороны представляют информацию, необходимую для обеспечения ясности, транспарентности и понимания и указанную в приложении I, применительно к их определяемым на национальном уровне вкладам, и *настоятельно призывает* Стороны представить эту информацию в отношении своего первого определяемого на национальном уровне вклада, в том числе при его сообщении или обновлении до 2020 года;

8. *подчеркивает*, что руководящие указания по информации, призванной способствовать ясности, транспарентности и пониманию, не предрешают вопроса о включении других компонентов помимо предотвращения изменения климата в определяемый на национальном уровне вклад, *отмечает*, что Стороны могут направлять другую информацию при представлении своих определяемых на национальном уровне вкладов, и в частности, что, как предусмотрено в пункте 11 статьи 7 Парижского соглашения, сообщение по вопросам адаптации, указанное в пункте 10 статьи 7 Парижского соглашения, может представляться в качестве компонента определяемого на национальном уровне вклада, упоминаемого в пункте 2 статьи 4 Парижского соглашения, или в связи с ним, а *также отмечает* дополнительные руководящие указания в отношении сообщения по вопросам адаптации, содержащиеся в решении 9/CMA.1;

9. *ссылается* на пункт 27 решения 1/CP.21, применимый к первым определяемым на национальном уровне вкладам Сторон, включая те, которые были сообщены или обновлены до 2020 года, во исполнение пункта 24 того же решения, в котором Конференция Сторон постановила, что информация, которая сообщается Сторонами, представляющими свои определяемые на национальном уровне вклады, для содействия ясности, транспарентности и пониманию, может включать в надлежащих случаях, помимо прочего, поддающуюся количественной оценке информацию об исходной точке (включая, в соответствующих случаях, базовый год); сроки и/или периоды осуществления, масштаб и сферу охвата, процессы планирования, допущения и методологические подходы, в том числе для оценки и учета антропогенных выбросов и, в соответствующих случаях, абсорбции парниковых газов, а также информацию о том, почему Сторона считает, что ее определяемый на национальном уровне вклад является справедливым и амбициозным в свете ее национальных условий, и как он способствует достижению цели Конвенции, изложенной в ее статье 2;

10. *признает*, что каждая Сторона с определяемым на национальном уровне вкладом согласно статье 4 Парижского соглашения, включающим в себя сопутствующие выгоды для предотвращения изменения климата в результате действий по адаптации и/или планов диверсификации экономики в соответствии с пунктом 7 статьи 4 Парижского соглашения, представляет информацию, упомянутую в приложении I, применимую к ее определяемому на национальном уровне вкладу и касающуюся таких сопутствующих выгод для предотвращения изменения климата;

*Руководящие указания для учета определяемых на национальном уровне вкладов Сторон, упомянутые в пункте 31 решения 1/CP.21*

11. *ссылается* на пункт 13 статьи 4 Парижского соглашения, в котором предусмотрено, что Стороны ведут учет своих определяемых на национальном уровне вкладов и что при учете антропогенных выбросов и абсорбции, соответствующих их определяемым на национальном уровне вкладам, Стороны способствуют экологической целостности, транспарентности, точности, полноте, сопоставимости и согласованности, а также обеспечивают недопущение двойного учета в соответствии с руководящими указаниями, принятыми Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;



12. *ссылается* также на пункт 31 решения 1/CP.21, в котором к Специальной рабочей группе по Парижскому соглашению была обращена просьба разработать, опираясь на подходы, предусмотренные в Конвенции и ее соответствующих правовых инструментах, в надлежащих случаях, руководящие указания для учета определяемых на национальном уровне вкладов Сторон, как это указано в пункте 13 статьи 4 Парижского соглашения, для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее первой сессии, которые обеспечивают, что:

a) Стороны учитывают антропогенные выбросы и абсорбцию в соответствии с методологиями и общими метриками, оцененными Межправительственной группой экспертов по изменению климата и утвержденными Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

b) Стороны обеспечивают методологическую последовательность, в том числе в отношении исходных условий, между сообщением и осуществлением определяемых на национальном уровне вкладов;

c) Стороны стремятся включить все категории антропогенных выбросов или абсорбции в свои определяемые на национальном уровне вклады и, после того как какой-либо источник, поглотитель или вид деятельности был учтен, продолжать включать его;

d) Стороны представляют пояснения в отношении того, почему какие-либо категории антропогенных выбросов или абсорбции были исключены;

13. *постановляет*, что при учете антропогенных выбросов и абсорбции, соответствующих их определяемым на национальном уровне вкладам согласно пункту 13 статьи 4 Парижского соглашения, Стороны ведут учет своих определяемых на национальном уровне вкладов в соответствии с руководящими указаниями, изложенными в приложении II;

14. *ссылается* на пункт 32 решения 1/CP.21, в котором предусматривается, что Стороны применяют руководящие указания для учета определяемых на национальном уровне вкладов ко второму и последующим определяемым на национальном уровне вкладам и что Стороны могут принять решение о применении таких руководящих указаний к их первому определяемому на национальном уровне вкладу;

15. *постановляет*, что при учете антропогенных выбросов и абсорбции, соответствующих их определяемым на национальном уровне вкладам, Стороны обеспечивают недопущение двойного учета;

16. *признает*, что каждая Сторона с определяемым на национальном уровне вкладом согласно статье 4 Парижского соглашения, включающим в себя сопутствующие выгоды для предотвращения изменения климата в результате действий по адаптации и/или планов диверсификации экономики в соответствии с пунктом 7 статьи 4 Парижского соглашения, следует руководящим принципам, содержащимся в приложении II, в той части, в какой они касаются таких сопутствующих выгод для предотвращения изменения климата;

17. *постановляет*, что Стороны ведут учет своих определяемых на национальном уровне вкладов в своих двухгодичных докладах, обеспечивающих прозрачность, в том числе посредством структурированного резюме, в соответствии с руководящими указаниями, предоставленными согласно пункту 7 b) статьи 13 Парижского соглашения, и любыми соответствующими руководящими указаниями, принятыми Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

18. *постановляет также* начать обзор и при необходимости обновить информацию в целях содействия ясности, прозрачности и пониманию определяемых на национальном уровне вкладов и руководящих указаний для учета определяемых на национальном уровне вкладов Сторон на своей десятой сессии

(2027 год) с целью рассмотрения и принятия решения по этому вопросу на своей одиннадцатой сессии (2028 год);

*Дополнительные руководящие указания по характеристикам определяемых на национальном уровне вкладов, упомянутым в пункте 26 решения I/CP.21*

19. *отмечает*, что характеристики определяемых на национальном уровне вкладов отражены в соответствующих положениях Парижского соглашения;

20. *постановляет* продолжить рассмотрение дополнительных руководящих указаний по характеристикам определяемых на национальном уровне вкладов на своей седьмой сессии (2024 год).

## Приложение I

### **Информация, призванная содействовать ясности, транспарентности и пониманию определяемых на национальном уровне вкладов, о которой говорится в пункте 28 решения 1/CP.21**

#### **1. Поддающаяся количественной оценке информация об исходном моменте (включая в соответствующих случаях базовый год):**

- a) исходный(е) год(ы), базовый(е) год(ы), исходный(е) период(ы) или другие исходные(й) момент(ы);
- b) поддающаяся количественной оценке информация о справочных показателях, их значениях в исходном(ых) году(ах), базовом(ых) году (годах), исходном(ых) периоде(ах) или другом исходном(ых) моменте(ах) и, в соответствующих случаях, в целевом году;
- c) в случае стратегий, планов и действий, упомянутых в пункте 6 статьи 4 Парижского соглашения, или политики и мер в качестве компонентов определяемых на национальном уровне вкладов, когда пункт 1 b) неприменим, Стороны представляют другую соответствующую информацию;
- d) цель в отношении справочного показателя в цифровом выражении, например в процентах или объеме сокращения;
- e) информация об источниках данных, использовавшихся при количественной оценке исходного(ых) момента(ов);
- f) информация об условиях, при которых Сторона может обновить значения справочных показателей.

#### **2. Временные рамки и/или период осуществления:**

- a) временные рамки и/или период осуществления, включая дату начала и окончания, согласующиеся с любым дальнейшим соответствующим решением, принятым Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСА);
- b) является ли этот целевой показатель однолетним или многолетним.

#### **3. Масштаб и сфера охвата:**

- a) общее описание целевого показателя;
- b) сектора, газы, категории и пулы, охватываемые определяемым на национальном уровне вкладом, включая в случае необходимости те, которые соответствуют руководящим принципам Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК);
- c) каким образом Сторона учла подпункты c) и d) пункта 31 решения 1/CP.21;
- d) сопутствующие выгоды предотвращения изменения климата, полученные в результате действий по адаптации и/или планов экономической диверсификации Сторон, включая описание конкретных проектов, мер и инициатив в рамках действий по адаптации и/или планов экономической диверсификации Сторон.

#### **4. Процессы планирования:**

- a) информация о процессах планирования, которые Сторона осуществляла с целью подготовки своего определяемого на национальном уровне вклада, и о планах осуществления Стороны, если таковая имеется, включая в соответствующих случаях:

- i) внутренние институциональные механизмы, участие общественности и привлечение местных общин и коренных народов с применением подходов, учитывающих гендерную проблематику;
- ii) контекстуальные вопросы, включая, в частности, в соответствующих случаях:
  - a. национальные условия, такие как география, климат, экономика, устойчивое развитие и искоренение нищеты;
  - b. передовая практика и опыт в области подготовки определяемого на национальном уровне вклада;
  - c. другие контекстуальные чаяния и приоритеты, отмеченные при присоединении к Парижскому соглашению;
- b) конкретная информация, применимая к Сторонам, включая организации региональной экономической интеграции и их государства-члены, которые достигли соглашения о совместных действиях в соответствии с пунктом 2 статьи 4 Парижского соглашения, включая Стороны, согласившиеся совместно действовать, и условия соглашения в соответствии с пунктами 16–18 статьи 4 Парижского соглашения;
- c) каким образом было обеспечено то, что в основе подготовки Стороной своего определяемого на национальном уровне вклада лежала информация об итогах глобального подведения итогов в соответствии с пунктом 9 статьи 4 Парижского соглашения;
- d) каждая Сторона с определяемым на национальном уровне вкладом в соответствии со статьей 4 Парижского соглашения, который состоит из действий по адаптации и/или планов экономической диверсификации, обеспечивающих сопутствующие выгоды от мер по предотвращению изменения климата, в соответствии с пунктом 7 статьи 4 повестки дня Парижского соглашения представляет информацию о:
  - i) том, каким образом при разработке определяемого на национальном уровне вклада были учтены экономические и социальные последствия мер реагирования;
  - ii) конкретных проектах, мерах и видах деятельности, которые должны быть осуществлены для содействия получению сопутствующих выгод от мер по предупреждению изменения климата, включая информацию о планах в области адаптации, уже обеспечивших получение сопутствующих выгод от мер по предупреждению, которая может охватывать, в частности, такие ключевые сектора, как энергетика, ресурсы, водные ресурсы, прибрежные ресурсы, населенные пункты и городское планирование, сельское хозяйство и лесное хозяйство; и мерах по экономической диверсификации, которые могут охватывать, в частности, такие сектора, как обрабатывающая и другая промышленность, энергетика и горная добыча, транспорт и связь, строительство, туризм, недвижимость, сельское хозяйство и рыболовство.

**5. Допущения и методологические подходы, в том числе для оценки и учета антропогенных выбросов парниковых газов и в соответствующих случаях их абсорбции:**

- a) допущения и методологические подходы, используемые для учета антропогенных выбросов и абсорбции парниковых газов, соответствующих определяемому на национальном уровне вкладу Стороны, согласно пункту 31 решения 1/CP.21 и руководству по представлению отчетности, принятому КСС;
- b) допущения и методологические подходы, используемые для отчетности об осуществлении политики и мер или стратегий в рамках определяемого на национальном уровне вклада;
- c) когда это применимо, информация о том, каким образом Сторона будет учитывать существующие методы и руководящие указания по Конвенции для учета

антропогенных выбросов и абсорбции в соответствии с пунктом 14 статьи 4 Парижского соглашения, когда это уместно;

d) методологии и метрики МГЭИК, используемые для оценки антропогенных выбросов и абсорбции парниковых газов;

e) используемые в конкретных секторах и для конкретных категорий или видов деятельности допущения, методологии и подходы, согласующиеся надлежащим образом с руководящими принципами МГЭИК, включая, когда это применимо:

i) подход к учету выбросов в результате природных аномалий на регулируемых землях и их последующей абсорбции;

ii) подход, используемый для учета выбросов из заготавливаемой древесной продукции и их абсорбции;

iii) подход, используемый для учета воздействия структуры возрастных классов в лесах;

f) другие допущения и методологические подходы, используемые для обеспечения понимания определяемого на национальном уровне вклада и в соответствующих случаях для оценки, когда это применимо, соответствующих выбросов и абсорбции, включая:

i) информацию о том, как строятся справочные показатели, базовый(ые) и/или исходный(ые) уровень (уровни), включая, когда это применимо, исходные уровни для конкретных секторов, категорий и видов деятельности, в том числе какие, например, используются ключевые параметры, допущения, определения, методологии, источники данных и модели;

ii) для Сторон с определяемыми на национальном уровне вкладами, которые содержат другие компоненты, кроме парниковых газов, информацию о допущениях и методологических подходах, используемых в отношении таких компонентов, когда это применимо;

iii) для факторов, воздействующих на климат, которые включены в определяемые на национальном уровне вклады, не охватываемые руководящими принципами МГЭИК, информацию о том, каким образом оцениваются факторы, воздействующие на климат;

iv) дальнейшую техническую информацию в случае необходимости;

g) намерение использовать добровольное сотрудничество в соответствии со статьей 6 Парижского соглашения, когда это применимо.

**6. Каким образом Страна определяет, что ее определяемый на национальном уровне вклад является справедливым и амбициозным в свете национальных условий:**

a) каким образом Страна определяет, что ее определяемый на национальном уровне вклад является справедливым и амбициозным в свете ее национальных условий;

b) соображения справедливости, включая учет равенства;

c) каким образом Страна выполняет пункт 3 статьи 4 Парижского соглашения;

d) каким образом Страна выполняет пункт 4 статьи 4 Парижского соглашения;

e) каким образом Страна выполняет пункт 6 статьи 4 Парижского соглашения.

**7. Каким образом определяемый на национальном уровне вклад способствует достижению цели Конвенции, изложенной в ее статье 2:**

a) каким образом определяемый на национальном уровне вклад способствует достижению цели Конвенции, изложенной в ее статье 2;

b) каким образом определяемый на национальном уровне вклад способствует выполнению пункта 1 а) статьи 2 и пункта 1 статьи 4 Парижского соглашения.

## Приложение II

### Учет определяемых на национальном уровне вкладов Сторон, упомянутый в пункте 31 решения 1/CP.21

1. Учет антропогенных выбросов и абсорбции в соответствии с методологиями и общими метриками, оцененными Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) и принятых Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения:

a) Стороны учитывают антропогенные выбросы и абсорбцию в соответствии с методологиями и общими метриками, оцененными МГЭИК, и в соответствии с решением 18/CMA.1;

b) Стороны, определяемые на национальном уровне вклады которых не могут учитываться с использованием методологий, охватываемых Руководящими принципами МГЭИК, представляют информацию об используемой ими методологии, в том числе в отношении определяемых на национальном уровне вкладов, в соответствии с пунктом 6 статьи 4 Парижского соглашения, когда это применимо;

c) Стороны, использующие существующие методы и руководящие указания, разработанные в соответствии с Конвенцией и ее соответствующими правовыми инструментами, представляют информацию о том, как они делают это;

d) Стороны представляют информацию о методологиях, используемых для отслеживания прогресса в результате осуществления соответствующей политики и мер;

e) Стороны, принимающие решение заниматься проблемой выбросов и последующей абсорбции в результате природных аномалий на регулируемых землях и их последующей абсорбции, представляют подробную информацию об используемом подходе и том, как он согласуется с соответствующими руководящими принципами МГЭИК, или указывают соответствующий раздел доклада о национальном кадастре парниковых газов, содержащий такую информацию;

f) Стороны, учитывающие выбросы из заготавливаемой древесной продукции и их абсорбцию, представляют подробную информацию о том, как подход МГЭИК используется для оценки выбросов и абсорбции;

g) Стороны, учитывающие воздействие структуры класса возрастов в лесах, представляют подробную информацию об используемом ими подходе и о том, насколько он согласуется с соответствующими руководящими принципами МГЭИК.

2. Обеспечение методологической последовательности, в том числе в отношении базовых условий, между сообщением и осуществлением определяемых на национальном уровне вкладов:

a) Стороны обеспечивают последовательность в отношении охвата и покрытия, определения, источников данных, метрик, допущений и методологических подходов;

b) любые данные о парниковых газах и методологии их оценки, используемые для целей учета, должны согласовываться с кадастром парниковых газов в соответствии с пунктом 7 а) статьи 13 Парижского соглашения, когда это применимо;

c) Стороны стремятся избегать переоценки или недооценки прогнозируемых выбросов и абсорбции, анализируемых для целей учета;

d) если Стороны вносят какие-либо технические изменения с целью обновления исходных моментов, исходных уровней или продуктов, то такие изменения должны отражать:

i) либо изменения, внесенные в кадастр Стороны;

ii) либо изменения, внесенные для повышения точности, которые не нарушают методологическую последовательность;

e) Стороны транспарентным образом сообщают о любых методологических изменениях и технических новшествах, внесенных в ходе реализации их определяемых на национальном уровне вкладов.

**3. Стремление включать все категории антропогенных выбросов или абсорбции в свои определяемые на национальном уровне вклады и после того, как источник, поглотитель или вид деятельности был учтен, продолжать включать его:**

a) Стороны учитывают все категории антропогенных выбросов или абсорбции, соответствующие их определяемому на национальном уровне вкладу;

b) Стороны стремятся включать все категории антропогенных выбросов и абсорбции в свои определяемые на национальном уровне вклады и после того, как источник, поглотитель или вид деятельности был учтен, продолжать включать его.

**4. Представление пояснения в отношении того, почему какие-либо категории антропогенных выбросов или абсорбции были исключены.**

*26-е пленарное заседание  
15 декабря 2018 года*



## Решение 5/СМА.1

### Условия и процедуры функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

ссылаясь на пункт 12 статьи 4 Парижского соглашения и пункт 29 решения 1/СР.21,

отмечая с удовлетворением усилия, предпринятые секретариатом для создания и ведения временного публичного реестра в соответствии с пунктом 30 решения 1/СР.21,

1. *принимает* условия и процедуры функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения, приведенные в приложении;

2. *постановляет*, что временный публичный реестр, подготовленный секретариатом в соответствии с пунктом 30 решения 1/СР.21, будет действовать в качестве публичного реестра, упомянутого в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения, после осуществления любых изменений, необходимых для того, чтобы привести его в соответствие с условиями и процедурами, упомянутыми в пункте 1 выше, при условии получения подтверждения со стороны Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее второй сессии (декабрь 2019 года);

3. *постановляет также*, что секретариат должен предоставить доступ к публичному реестру, упомянутому в пункте 1 выше, совместно с публичным реестром, упомянутым в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения, через портал, состоящий из двух частей, которые содержат определяемые на национальном уровне вклады и сообщения по вопросам адаптации соответственно;

4. *порукает* секретариату:

а) разработать до июня 2019 года прототип публичного реестра, упомянутого в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения, и представить его Сторонам на мероприятии, которое будет приурочено к пятидесятым сессиям вспомогательных органов (июнь 2019 года);

б) вести публичный реестр, упомянутый в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения, и оказывать помощь Сторонам, другим заинтересованным субъектам и общественности в отношении его использования;

5. *постановляет* рассмотреть на своей второй сессии вопрос о том, соответствует ли прототип, о котором говорится в пункте 4 а) выше, условиям и процедурам, упомянутым в пункте 1 выше, и вынести по нему решение;

6. *постановляет также*, что временный публичный реестр, подготовленный секретариатом в соответствии с пунктом 30 решения 1/СР.21, будет по-прежнему использоваться на временной основе для целей осуществления пункта 12 статьи 4 Парижского соглашения до ее второй сессии;

7. *принимает к сведению* смету бюджетных последствий деятельности, которая будет реализована секретариатом во исполнение положений, содержащихся в пунктах 2–6 выше;

8. *просит*, чтобы предусмотренные настоящим решением действия секретариата были выполнены при условии наличия финансовых ресурсов.

## Приложение

### **Условия и процедуры функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения**

#### **I. Условия функционирования публичного реестра**

1. Публичный реестр, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения:

a) представляет собой журнал учета определяемых на национальном уровне вкладов (ОНУВ) в форме таблицы, в которой каждому ОНУВ соответствует одна строка, а в столбцах в соответствующих случаях указывается наименование Стороны, название документа, тип файла документа, номер версии, статус, язык и дата представления;

b) позволяет сохранить целостность ОНУВ в соответствии с тем, как они были приняты на национальном уровне;

c) обеспечивает возможность сортировки и просмотра ОНУВ;

d) препятствует несанкционированному изменению и удалению содержащейся в нем информации за счет использования мер безопасности в Интернете;

e) обеспечивает удобную для пользователей возможность перехода к нужным записям в реестре, а также другим соответствующим реестрам и веб-ресурсам, которые ведутся и обслуживаются секретариатом, включая публичный реестр, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения;

f) использует соответствующие веб-инструменты в целях предоставления обновленной информации и уведомления пользователей о включении в реестр новой информации или ее изменении;

g) представляет собой интуитивно понятную и простую в использовании веб-платформу;

h) обеспечивает удобный для пользователей интерфейс на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

#### **II. Процедуры использования публичного реестра**

##### **A. Представление определяемых на национальном уровне вкладов**

2. Национальный координатор каждой Стороны представляет ОНУВ своей Стороны, загружая их в публичный реестр с использованием своей уникальной учетной записи пользователя.

3. Секретариат:

a) предоставляет Сторонам по мере необходимости техническую помощь по внесению ОНУВ в публичный реестр;

b) связывается с национальными координаторами для подтверждения получения ОНУВ, запрашивает по мере необходимости разъяснения и подтверждает завершение процедуры регистрации ОНУВ, представленных в публичный реестр;

c) осуществляет проверку безопасности в Интернете в отношении всех представляемых ОНУВ до их регистрации в публичном реестре.

## **В. Ведение учета определяемых на национальном уровне вкладов**

4. Публичный реестр представляет собой архив, и в нем в качестве публичной информации хранятся все представленные ранее ОНУВ.

## **С. Доступ к определяемым на национальном уровне вкладам**

5. Стороны, другие заинтересованные субъекты и представители общественности могут просматривать, читать и скачивать информацию об ОНУВ, содержащуюся в публичном реестре.

6. Насколько это возможно, публичный реестр должен быть легко доступным для пользователей с медленным интернет-соединением.

## **III. Функции**

7. Национальному координатору из каждой Стороны присваивается уникальная учетная запись пользователя для управления информацией, относящейся к этой Стороне, в публичном реестре.

8. Секретариат выступает в качестве хранителя публичного реестра и отвечает за его обслуживание. В этой связи секретариат:

а) ведет и обновляет публичный реестр в соответствии с этими условиями и процедурами, в том числе путем принятия мер предосторожности для предотвращения несанкционированного доступа или изменения содержащейся в нем информации;

б) поддерживает связь со Сторонами, другими заинтересованными субъектами и представителями общественности и оказывает им поддержку в использовании публичного реестра, в том числе с помощью руководства пользователя, учебных программ и, в соответствующих случаях, в онлайн-режиме.

*26-е пленарное заседание  
15 декабря 2018 года*

## Решение 6/СМА.1

### Общие сроки определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 10 статьи 4 Парижского соглашения

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

*ссылаясь на пункты 9 и 10 статьи 4 Парижского соглашения,*

*ссылаясь также на пункты 23–25 решения 1/СР.21,*

1. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый<sup>1</sup> в рассмотрении вопроса об общих сроках определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 10 статьи 4 Парижского соглашения, и *принимает к сведению* плодотворный обмен мнениями и широкий набор вариантов, рассмотренных и предложенных Сторонами в этой связи<sup>2</sup>;

2. *постановляет*, что Стороны применяют общие сроки к своим определяемым на национальном уровне вкладам, подлежащим осуществлению начиная с 2031 года;

3. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению продолжить рассмотрение вопроса об общих сроках определяемых на национальном уровне вкладов на своей пятидесятой сессии (июнь 2019 года), с тем чтобы вынести рекомендацию по этому вопросу для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения.

*26-е пленарное заседание  
15 декабря 2018 года*

<sup>1</sup> С последним по времени неофициальным документом, в котором излагается ход обсуждения по данному вопросу, можно ознакомиться по адресу <https://unfccc.int/documents/186278>. Идеи, отраженные в этом документе, не являются исчерпывающими, не отражают консенсуса или совокупности высказанных мнений и не наносят ущерба мнениям Сторон.

<sup>2</sup> См. документ APA-SBSTA-SBI.2018.Informal.2.Add.1 (вторая часть), раздел 1.3.B, пункт 1, варианты 1–3. Сессионные представления размещены по адресу <https://unfccc.int/process/conferences/bonn-climate-change-conference-april-2018/sessions/sbi-48#eq-16> (первая часть сорок восьмой сессии Вспомогательного органа по осуществлению), <https://unfccc.int/event/sbi-48-2#eq-4> (вторая часть сорок восьмой сессии Вспомогательного органа по осуществлению) и <https://unfccc.int/event/sbi-49#eq-19> (сорок девятая сессия Вспомогательного органа по осуществлению), а предсессионные представления размещены по адресу <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>.

## Решение 7/СМА.1

### Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования

*Конференция Сторон, действующая в качестве Совещания Сторон Парижского соглашения,*

*ссылаясь на статью 4 Конвенции,*

*ссылаясь также на статью 2 и пункт 14 статьи 3 Киотского протокола,*

*вновь подтверждая пункт 15 статьи 4 Парижского соглашения,*

*ссылаясь на решения 1/СР.16, 2/СР.17, 8/СР.17, 1/СР.21 и 11/СР.21,*

*признавая, что Стороны могут страдать не только от изменения климата, но также от воздействий мер, принимаемых в целях реагирования на него,*

*отмечая наличие как позитивного, так и негативного воздействия, связанного с мерами реагирования на изменение климата,*

*отмечая также, что ответные меры следует понимать в более широком контексте перехода к развитию, характеризующемуся низким уровнем выбросов парниковых газов и устойчивостью к изменению климата,*

*вновь подтверждая, что Сторонам следует сотрудничать в целях содействия становлению благоприятствующей и всеобъемлющей международной экономической системы, которая приведет к устойчивому экономическому росту и развитию во всех Сторонах,*

1. *постановляет, что в соответствии с пунктом 33 решения 1/СР.21 форум по воздействию осуществления мер реагирования (далее упоминается как форум), действующий под руководством вспомогательных органов, обслуживает Парижское соглашение по вопросам, относящимся к сфере действия Парижского соглашения;*

2. *утверждает условия, программу работы и функции форума, приведенные в приложении;*

3. *отмечает, что существует единственный форум, который охватывает работу Конференции Сторон, Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, по всем вопросам, связанным с воздействием осуществления мер реагирования;*

4. *подтверждает, что форум отчитывается перед Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, в отношении вопросов, подпадающих под действие пункта 15 статьи 4 Парижского соглашения, в тех случаях, когда форум запрашивает руководящие указания Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;*

5. *постановляет учредить Катовицкий комитет экспертов по воздействию осуществления мер реагирования (именуемый далее Катовицким комитетом по воздействию) для поддержки работы форума по воздействию осуществления мер реагирования, а также для выполнения функций в соответствии с кругом ведения, содержащимся в приложении;*

6. *просит вспомогательные органы рассмотреть на своих пятьдесят девятой сессиях (ноябрь 2023 года) функции, программу работы и условия функционирования форума, с тем чтобы представить рекомендации для рассмотрения Конференцией Сторон на ее двадцать девятой сессии (ноябрь 2023 года), Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее девятнадцатой сессии (ноябрь 2023 года) и Конференцией Сторон,*

действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее шестой сессии (ноябрь 2023 года);

7. *просит также* секретариат организовывать совещания Катовицкого комитета экспертов, которые будут проводиться в течение двух дней в увязке с сессиями вспомогательных органов, начиная с их пятидесятых сессий (июнь 2019 года);

8. *призывает* Стороны назначить членов в состав Катовицкого комитета экспертов, отмечая, что председатели вспомогательных органов должны быть уведомлены об этих назначениях до 15 апреля 2019 года;

9. *постановляет*, что форум должен разработать и рекомендовать шестилетний план работы в соответствии с функциями, программой работы и условиями функционирования форума, с учетом соответствующих политических вопросов, вызывающих обеспокоенность у Сторон, для рассмотрения и принятия вспомогательными органами на их пятидесятых сессиях;

10. *просит* вспомогательные органы проводить среднесрочный обзор плана работы форума, начиная с пятидесяти шестых сессий вспомогательных органов (июнь 2022 года) с целью повышения эффективности работы форума;

11. *предлагает* Сторонам представить свои мнения о плане работы форума и Катовицкого комитета экспертов через портал для представлений<sup>1</sup> до 15 апреля 2019 года;

12. *постановляет*, что форум по воздействию осуществления мер реагирования выносит рекомендации для рассмотрения вспомогательными органами, с тем чтобы вспомогательные органы подготавливали рекомендации относительно действий для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

13. *просит* секретариат оказывать поддержку осуществлению программы работы форума по воздействию осуществления мер реагирования;

14. *принимает к сведению* предполагаемые бюджетные последствия упомянутой в пунктах 2, 5 и 7 выше деятельности, которая будет осуществляться секретариатом;

15. *просит* обеспечить выполнение предусмотренных настоящим решением действий секретариата при условии наличия финансовых ресурсов.

<sup>1</sup> [https://unfccc.int/submissions\\_and\\_statements](https://unfccc.int/submissions_and_statements).

## Приложение

### Условия, программа работы и функции форума по воздействию осуществления мер реагирования согласно Парижскому соглашению

#### I. Функции

1. Форум по воздействию осуществления мер реагирования (именуемый далее форумом) выполняет следующие функции:

a) обеспечивает Сторонам платформу для интерактивного обмена информацией, опытом, результатами тематических исследований, примерами передовой практики и мнениями, а также для облегчения проведения оценки и анализа воздействия мер реагирования, включая использование и разработку инструментов и методологий для моделирования, с тем чтобы рекомендовать конкретные действия;

b) выносит рекомендации относительно действий, о которых говорится в пункте выше, для рассмотрения вспомогательными органами в целях рекомендации этих действий, сообразно обстоятельствам, Конференции Сторон, Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

c) представляет конкретные примеры, тематические исследования и примеры практики в целях повышения потенциала Сторон, в особенности Сторон, являющихся развивающимися странами, с тем чтобы они могли решать проблемы, связанные с воздействием осуществления мер реагирования;

d) решает проблемы, связанные с последствиями осуществления мер реагирования в соответствии с Конвенцией, Киотским протоколом и Парижским соглашением путем расширения сотрудничества между Сторонами, заинтересованными субъектами, внешними организациями, экспертами и учреждениями, путем укрепления потенциала и понимания Сторонами воздействия мер по предотвращению изменения климата и путем создания условий для обмена информацией, опытом и передовой практикой между Сторонами в целях повышения их устойчивости к этим воздействиям;

e) реагирует на соответствующие итоги различных процессов в рамках Парижского соглашения и принимает их во внимание;

f) поощряет деятельность, направленную на сведение к минимуму негативного воздействия и достижение максимального позитивного воздействия осуществления мер реагирования.

#### II. Программа работы

2. В целях устранения озабоченности всех Сторон, в особенности Сторон, являющихся развивающимися странами, Программа работы включает следующие направления деятельности:

a) диверсификация и преобразование экономики;

b) справедливое преобразование рабочей силы и создание достойных условий труда и качественных рабочих мест;

c) оценка и анализ воздействия осуществления мер реагирования;

d) содействие разработке инструментов и методик для оценки воздействия осуществления мер реагирования.

### III. Условия

3. Форум проводит заседания два раза в год в связи с сессиями вспомогательных органов и будет созываться в рамках совместной повестки дня вспомогательных органов и действовать в соответствии с процедурами, применимыми в отношении контактных групп.

4. Катовицкий комитет экспертов по воздействию осуществления мер реагирования (ККЭ) оказывает поддержку форуму по воздействию осуществления мер реагирования с целью осуществления его программы работы и действует в соответствии со следующим кругом ведения:

a) ККЭ проводит совещания два раза в год в течение двух дней каждое в связи с сессиями вспомогательных органов;

b) ККЭ состоит из 14 членов: по два члена от каждой из пяти региональных групп Организации Объединенных Наций, одного члена от наименее развитых стран, одного члена от малых островных развивающихся государств и двух членов от соответствующих межправительственных организаций;

c) члены Комитета работают в качестве экспертов и должны иметь соответствующую квалификацию и опыт в технической и социально-экономической областях, связанных с областями программы работы форума;

d) члены Комитета, указанные в пункте 4 b) выше, выдвигаются их соответствующими группами. Председатели Вспомогательного органа по осуществлению и Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам уведомляются об этих назначениях;

e) члены Комитета, указанные в пункте 4 b) выше, выполняют свои обязанности в течение двух лет и могут занимать этот пост не более двух раз подряд;

f) ККЭ избирает на основе консенсуса двух членов из числа своих членов, указанных в пункте 4 b) выше, для выполнения функций Сопредседателей на двухлетний срок каждого, с учетом необходимости обеспечения справедливого географического представительства;

g) если один из Сопредседателей временно не может исполнять свои должностные обязанности, любой другой член, назначенный ККЭ, исполняет функции Сопредседателя;

h) заседания ККЭ открыты для присутствия в качестве наблюдателей всех Сторон и аккредитованных организаций-наблюдателей, если ККЭ не примет иного решения;

i) ККЭ действует на основе консенсуса его членов;

j) члены ККЭ готовят для рассмотрения форума ежегодный доклад в целях вынесения рекомендаций для Конференции Сторон, Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения.

5. В целях осуществления программы работы форума форум и ККЭ могут использовать, сообразно обстоятельствам и исходя из каждого конкретного случая, следующие методы работы:

a) повышение осведомленности и активизация обмена информацией путем взаимного обмена накопленным опытом и передовой практикой;

b) подготовка технических докладов, тематических исследований, конкретных примеров и руководящих принципов;

c) получение представлений экспертов, специалистов-практиков и соответствующих организаций;

d) организация рабочих совещаний.

*26-е пленарное заседание  
15 декабря 2018 года*



## Решение 8/СМА.1

### Вопросы, связанные со статьей 6 Парижского соглашения и пунктами 36–40 решения 1/СР.21

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

*ссылаясь на пункты 2, 4 и 8 статьи 6 Парижского соглашения,*

*ссылаясь также на пункты 36–40 решения 1/СР.21,*

1. *отмечает* факт рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам и Конференцией Сторон мандатов, предусмотренных в пунктах 36–40 решения 1/СР.21<sup>1</sup>;

2. *отмечает также*, что проекты текстов решений по этим вопросам в предложении Председателя<sup>2</sup> были рассмотрены, но что Стороны не смогли достичь консенсуса по ним;

3. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам продолжить рассмотрение мандатов, о которых говорится выше в пункте 1, принимая во внимание тексты проектов решений, упомянутых выше в пунктах 1 и 2, с тем чтобы препроводить проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее второй сессии (декабрь 2019 года);

4. *отмечает*, что информация, представленная в структурированном резюме, о котором говорится в пункте 77 d) решения 18/СМА.1, не предопределяет результатов рассмотрения этих вопросов.

*26-е пленарное заседание  
15 декабря 2018 года*

<sup>1</sup> См. проекты текстов по адресу <https://unfccc.int/documents/186331>, <https://unfccc.int/documents/186333> и <https://unfccc.int/documents/186334>.

<sup>2</sup> Доступны по адресу [https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Katowice%20text%2C%2014%20Dec2018\\_1015AM.pdf](https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Katowice%20text%2C%2014%20Dec2018_1015AM.pdf). Разделы III.A, III.B и III.C не отражают консенсуса по этим вопросам, а также не затрагивают мнений Сторон и не предопределяют рассмотрения соответствующего вопроса Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения.

## Решение 9/СМА.1

### **Дополнительные руководящие указания в отношении сообщения по вопросам адаптации, включаемого, в частности, в качестве компонента определяемого на национальном уровне вклада, упомянутого в пунктах 10 и 11 статьи 7 Парижского соглашения**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

*ссылаясь* на соответствующие положения Конвенции и Парижского соглашения, в частности его статью 7,

*признавая* важность гибкости, предусмотренной для Сторон в пунктах 10 и 11 статьи 7 Парижского соглашения, для представления и обновления сообщений по вопросам адаптации,

*ссылаясь* на решения 4/СР.5, 17/СР.8 и 5/СР.17,

*признавая* наличие связей между адаптацией и устойчивым развитием, в том числе целями в области устойчивого развития и Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы,

*подчеркивая* неразрывную связь действий по борьбе с изменением климата, мер реагирования на изменение климата и воздействия изменения климата со справедливым доступом к устойчивому развитию и ликвидацией нищеты,

*напоминая* о том, что Сторонам, являющимся развивающимися странами, должна предоставляться непрерывная и расширенная международная поддержка для осуществления пунктов 7, 9, 10 и 11 статьи 7 Парижского соглашения в соответствии с положениями статей 9, 10 и 11 Парижского соглашения,

1. *отмечает*, что цель сообщения по вопросам адаптации заключается в:
  - a) повышении роли и значимости адаптации и ее сбалансированности с действиями по предотвращению изменения климата;
  - b) активизации действий по адаптации и поддержке развивающихся стран;
  - c) обеспечении вклада в глобальное подведение итогов;
  - d) расширении изучения и углублении понимания потребностей и действий в области адаптации;
2. *постановляет*, что сообщение по вопросам адаптации:
  - a) подготавливается по инициативе самих стран и характеризуется гибкостью, в том числе в отношении выбора между сообщением или документом, как это предусмотрено в пунктах 10 и 11 статьи 7 Парижского соглашения;
  - b) не создает какого-либо дополнительного бремени для Сторон, являющихся развивающимися странами, не является основой для сопоставления Сторон между собой и не является предметом обзора;
3. *ссылается* на то, что, в соответствии с пунктами 10 и 11 статьи 7 Парижского соглашения, каждой Стороне следует надлежащим образом представлять и периодически обновлять сообщение по вопросам адаптации и что сообщение по вопросам адаптации, в зависимости от обстоятельств, представляется и периодически обновляется в качестве компонента другого сообщения или одновременно с другим сообщением или документами, включая национальный план в области адаптации и определяемый на национальном уровне вклад, упоминаемый в пункте 2 статьи 4 Парижского соглашения, и/или национальное сообщение;

4. *постановляет*, что Стороны могут, при необходимости, также представлять и обновлять свое сообщение по вопросам адаптации в качестве компонента или одновременно с представлением докладов о воздействиях изменения климата и адаптации, как это предусмотрено в пункте 8 статьи 13 Парижского соглашения;

5. *напоминает* о том, что сообщения по вопросам адаптации регистрируются в публичном реестре, который ведется секретариатом в соответствии с условиями и процедурами, содержащимися в решении 10/CMA.1;

6. *предлагает* Сторонам, которые приняли решение представлять сообщение по вопросам адаптации, делать это вовремя, чтобы его можно было учесть в рамках каждого глобального подведения итогов;

7. *предлагает также* Сторонам, сообразно их национальным обстоятельствам и возможностям, представлять в своих сообщениях по вопросам адаптации информацию об элементах, о которых говорится в подпунктах а)–d) приложения, и представлять, при необходимости, дополнительную информацию в отношении элементов, упомянутых в подпунктах е)–i) приложения;

8. *также предлагает* Сторонам в надлежащих случаях включать в свои сообщения по вопросам адаптации предварительную информацию с учетом элементов, указанных в приложении;

9. *отмечает*, что Стороны, представляя сообщение по вопросам адаптации, могут адаптировать представляемую информацию с учетом конкретных используемых сообщений или документов;

10. *призывает* Стороны четко указывать часть выбранного в соответствии с пунктом 11 статьи 7 сообщения или документа, которая представляет собой их сообщение по вопросам адаптации, и вести последовательную нумерацию своих сообщений по вопросам адаптации;

11. *также настоятельно призывает* Стороны, которые приняли решение представлять сообщение по вопросам адаптации в качестве компонента определяемого на национальном уровне вклада или в сочетании с ним, использовать в надлежащих случаях руководство, содержащееся в настоящем решении;

12. *предлагает* Сторонам, которые приняли решение использовать определяемый на национальном уровне вклад в соответствии с пунктом 7 статьи 4 и в соответствии с пунктом 11 выше, представлять информацию об элементе, содержащемся в подпункте f) приложения;

13. *отмечает*, что Стороны, которые решили представлять свое сообщение по вопросам адаптации как часть национального сообщения или национального плана в области адаптации, могут представлять информацию, принимая во внимание руководящие принципы, изложенные в документе FCCC/CP/1999/7 и решениях 17/CP.8 и 5/CP.17;

14. *подтверждает также*, что сообщения по вопросам адаптации и другая соответствующая информация будут обобщены в соответствии с пунктом 23 b) решения 19/CMA.1 и будут способствовать обзору общего прогресса в достижении глобальной цели в области адаптации;

15. *просит* Комитет по адаптации разработать при участии Рабочей группы II Межправительственной группы экспертов по изменению климата, используя в качестве отправной точки соответствующие существующие руководящие указания, сообразно обстоятельствам, к июню 2022 года проект дополнительного руководства для добровольного использования Сторонами при представлении информации в соответствии с элементами, содержащимися в приложении, для рассмотрения вспомогательными органами на их пятьдесят седьмых сессиях (ноябрь 2022 года) в контексте рассмотрения ими доклада Комитета по адаптации;

16. *постановляет* провести оценку и, при необходимости, пересмотреть руководящие указания, содержащиеся в настоящем решении, с учетом представлений,

упомянутых в пункте 17 ниже, и обобщающего доклада, упомянутого в пункте 18 ниже, на своей восьмой сессии (2025 год);

17. *предлагает* Сторонам представить через портал<sup>1</sup> для представления материалов к февралю 2025 года информацию о своем опыте в области применения руководящих указаний, содержащихся в настоящем решении;

18. *просит* секретариат подготовить обобщающий доклад о представлениях, упомянутый в пункте 17 выше, для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его шестьдесят второй сессии (2025 год);

19. *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, и *предлагает* другим Сторонам, которые предоставляют ресурсы на добровольной основе, организациям системы Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям, а также двусторонним и многосторонним учреждениям продолжать работу по мобилизации поддержки для деятельности в области адаптации в Сторонах, являющихся развивающимися странами;

20. *предлагает* Глобальному экологическому фонду в соответствии с его действующим мандатом рассмотреть возможность направления поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, для подготовки и представления их сообщений по вопросам адаптации, в качестве компонента других сообщений или документов или совместно с ними, включая национальный план в области адаптации, определяемый на национальном уровне вклад, упомянутый в пункте 2 статьи 4 Парижского соглашения, и/или национальное сообщение;

21. *призывает* Зеленый климатический фонд, Глобальный экологический фонд, Адаптационный фонд, Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, и Парижский комитет по укреплению потенциала в соответствии с их действующими мандатами и руководящими документами продолжать направлять поддержку Сторонам, являющимся развивающимися странами, для осуществления их планов в области адаптации и действий в соответствии с приоритетами и потребностями в области адаптации, определенными в их сообщении по вопросам адаптации;

22. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пункте 18 выше;

23. *просит*, чтобы предусмотренные настоящим решением действия секретариата были выполнены при условии наличия финансовых ресурсов.

---

<sup>1</sup> [https://unfccc.int/submissions\\_and\\_statements](https://unfccc.int/submissions_and_statements).

## Приложение

### Элементы сообщения по вопросам адаптации

Сообщение по вопросам адаптации может включать информацию о следующих элементах:

- a) национальные условия, институциональные и правовые рамки;
- b) воздействия, риски и уязвимости соответственно;
- c) национальные приоритеты, стратегии, политика, планы, цели и действия в области адаптации;
- d) потребности в области осуществления и поддержки и оказание поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами;
- e) осуществление действий и планов в области адаптации, включая:
  - i) достигнутые прогресс и результаты;
  - ii) усилия развивающихся стран в области адаптации, подлежащие признанию;
  - iii) сотрудничество в укреплении мер по адаптации на национальном, региональном и международном уровнях соответственно;
  - iv) препятствия, проблемы и пробелы в области осуществления мер по адаптации;
  - v) надлежащая практика, извлеченные уроки и обмен информацией;
  - vi) мониторинг и оценка;
- f) меры по адаптации и/или планы экономической диверсификации, в том числе те, которые позволяют получить выгоды в плане предотвращения изменения климата;
- g) как меры по адаптации способствуют осуществлению других международных инструментов и/или конвенций;
- h) учитывающие гендерную проблематику меры по адаптации и традиционные знания, знания коренных народов, системы местных знаний, имеющих в соответствующих случаях значение для адаптации;
- i) любая другая информация, касающаяся адаптации.

*26-е пленарное заседание  
15 декабря 2018 года*

## Решение 10/СМА.1

### Условия и процедуры функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

*ссылаясь на пункты 11 и 12 статьи 7 Парижского соглашения,*

1. *постановляет* создать публичный реестр для сообщений по вопросам адаптации, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения и в котором будут содержаться сообщения по вопросам адаптации, представляемые Сторонами в соответствии с пунктом 11 статьи 7 Парижского соглашения;

2. *постановляет также* утвердить содержащиеся в приложении к настоящему документу условия и процедуры для функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 1 выше;

3. *постановляет далее*, что секретариат должен предоставить доступ к публичному реестру, упомянутому в пункте 1 выше, совместно с публичным реестром, упомянутым в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения, через портал, состоящий из двух частей, которые содержат определяемые на национальном уровне вклады и сообщения по вопросам адаптации, соответственно;

4. *порукает* секретариату:

a) разработать к июню 2019 года прототип публичного реестра, о котором говорится в пункте 1 выше, в соответствии с условиями и процедурами, упомянутыми в пункте 2 выше, и представить его Сторонам на мероприятии, приуроченном к пятидесятым сессиям вспомогательных органов (июнь 2019 года);

b) вести публичный реестр, о котором говорится в пункте 1 выше, и оказывать Сторонам, другим заинтересованным кругам и общественности помощь в его использовании;

5. *постановляет* рассмотреть на своей второй сессии (декабрь 2019 года) вопрос о том, будет ли прототип, упомянутый в пункте 4 а) выше, использоваться в качестве публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения, и вынести по нему решение;

6. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом в соответствии с пунктом 4 выше.

## Приложение

### **Условия и процедуры функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения**

#### **I. Условия функционирования публичного реестра**

1. Публичный реестр, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения:

- a) представляет собой журнал учета сообщений по вопросам адаптации, где каждой Стороне отведена отдельная страница, информация на которой представлена в виде таблицы, в которой каждому сообщению по вопросам адаптации соответствует одна строка, а в столбцах в соответствующих случаях указывается наименование Стороны, название документа, тип документа, гиперссылки на соответствующие документы, в которых содержатся сообщения по вопросам адаптации, в соответствующих случаях, представленные в качестве компонента другого сообщения или одновременно с другим сообщением или документами, включая национальный план в области адаптации и определяемый на национальном уровне вклад и/или национальное сообщение, которые упомянуты в пункте 11 статьи 7 Парижского соглашения, а также статус, язык и дата представления;
- b) гарантирует гибкость, позволяющую всем Сторонам представлять свои сообщения по вопросам адаптации в любом удобном им формате;
- c) позволяет сортировать, вносить и отображать сообщения по вопросам адаптации;
- d) позволяет сохранить целостность сообщений по вопросам адаптации в соответствии с тем, как они сформулированы самими странами;
- e) препятствует несанкционированному доступу к хранящейся в нем информации или несанкционированному внесению в нее изменений;
- f) позволяет удобным для пользователя образом переходить к нужным записям или переключаться между записями, а также другими веб-ресурсами;
- g) оснащен необходимыми веб-инструментами, позволяющими пользователям, если они того желают, получать уведомления о внесении в реестр новых записей или обновлении имеющихся;
- h) представляет собой онлайн-платформу с интуитивным и простым в использовании интерфейсом;
- i) имеет удобный в использовании интерфейс на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

#### **II. Порядок пользования публичным реестром**

##### **A. Представление сообщений по вопросам адаптации**

2. Секретариат:

- a) создает для каждой Стороны уникальный пользовательский счет для публичного реестра;
- b) по мере необходимости оказывает Сторонам техническую помощь в размещении в публичном реестре сообщений по вопросам адаптации.

3. Национальный координатор каждой Стороны представляет сообщение этой Стороны по вопросам адаптации, загружая его в реестр, или информирует секретариат о том, какой канал был использован для передачи сообщения по вопросам адаптации.

## **В. Хранение записи о сообщении по вопросу адаптации**

4. Публичный реестр представляет собой архив, и в нем в качестве публичной информации хранятся гиперссылки на все ранее представленные сообщения по вопросам адаптации, о которых говорится в пункте 11 статьи 7 Парижского соглашения.

## **С. Доступ к сообщениям по вопросам адаптации**

5. Стороны, негосударственные субъекты, другие заинтересованные круги и широкая общественность могут просматривать, читать и скачивать хранящиеся в публичном реестре сообщения по вопросам адаптации.

6. Насколько это возможно, публичный реестр должен быть легко доступным для пользователей с медленным интернет-соединением.

## **III. Роли**

7. Взаимодействием между каждой из Сторон и секретариатом в отношении сообщений по вопросам адаптации, хранящихся в публичном реестре, руководит национальный координатор соответствующей Стороны.

8. Национальному координатору каждой Стороны присваивается уникальный пользовательский счет для управления информацией, размещенной этой Стороной в публичном реестре.

9. Секретариат взаимодействует со Сторонами и оказывает им помощь в использовании публичного реестра, в том числе путем разработки руководства пользователя, учебных программ и оказания поддержки в онлайн-режиме.

*26-е пленарное заседание  
15 декабря 2018 года*



## Решение 11/СМА.1

### Вопросы, о которых говорится в пунктах 41, 42 и 45 решения 1/СР.21

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

*ссылаясь на статью 7 Парижского соглашения,*

*ссылаясь также на решение 1/СР.21, пункты 41, 42 и 45,*

*отмечая с признательностью работу, проделанную Комитетом по адаптации и Группой экспертов наименее развитых стран в сотрудничестве с Постоянным комитетом по финансам<sup>1</sup> в связи с решением 1/СР.21, пункты 41, 42 и 45,*

#### **I. Пути повышения согласованности работы связанных с адаптацией институциональных механизмов**

1. *постановляет*, что Комитет по адаптации и Группа экспертов по наименее развитым странам будут обслуживать Парижское соглашение;

2. *порукает* выполнение любой будущей и новой связанной с адаптацией работы, необходимой для эффективного осуществления Парижского соглашения, существующим учреждениям;

3. *призывает* институциональные механизмы, связанные с финансированием, разработкой и передачей технологий и укреплением потенциала<sup>2</sup>, в соответствии с их мандатами стремиться к балансу между действиями по адаптации и действиями по предотвращению изменения климата, уважая при этом подход, опирающийся на инициативное участие каждой страны;

4. *предлагает* организациям-партнерам в рамках Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, в сотрудничестве с Комитетом по адаптации, поддерживать работу других связанных с адаптацией институциональных механизмов, в частности путем предоставления соответствующей научно-технической информации и обмена знаниями;

5. *предлагает также* Консультативной группе экспертов и Группе экспертов по наименее развитым странам, в соответствии с их мандатами, обеспечивая, по мере необходимости, эффективность и последовательность, осуществлять совместную работу по обучению в области проведения оценки уязвимости и других аспектов адаптации;

6. *просит* Комитет по адаптации по мере необходимости и в консультации с соответствующими учреждениями, связанными с адаптацией, продолжать выносить в своем ежегодном докладе рекомендации относительно расширения сотрудничества и поощрения согласованности и синергии в целях удовлетворения меняющихся потребностей Сторон, связанных с адаптацией;

7. *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, и *предлагает* другим Сторонам, которые предоставляют ресурсы на добровольной основе, выделять достаточные ресурсы для эффективного и своевременного выполнения работы связанных с адаптацией учреждений в соответствии с Конвенцией и Парижским соглашением;

<sup>1</sup> См. документы FCCC/SB/2017/2, FCCC/SBI/2017/14 и FCCC/SB/2017/2/Add.1–FCCC/SBI/2017/14/Add.1.

<sup>2</sup> Институциональные механизмы для финансирования включают в себя оперативные органы Финансового механизма Конвенции и Парижского соглашения.

## **II. Условия для признания усилий по адаптации Сторон, являющихся развивающимися странами**

8. *принимает к сведению* проводимую Комитетом по адаптации и Группой экспертов по наименее развитым странам работу, связанную с обобщением информации по конкретным темам в области адаптации и извлеченным урокам и передовой практике;

9. *просит* секретариат включить в сводный доклад, подготовленный для глобального подведения итогов, предусмотренного в пункте 23 b) решения 19/CMA.1, информацию, касающуюся усилий по адаптации Сторон, являющихся развивающимися странами, с тем чтобы содействовать признанию таких усилий в ходе глобального подведения итогов, опираясь, в частности, на последние документы в области адаптации, могущие содержать сведения, касающиеся адаптации, которые могут включать в себя сообщения по вопросам адаптации, национальные планы в области адаптации, национальные сообщения, определяемые на национальном уровне вклады, другие соответствующие доклады, подготовленные в соответствии с рамками для обеспечения транспарентности, а также доклады Межправительственной группы экспертов по изменению климата и других соответствующих научных органов;

10. *постановляет* признать, под руководством Комитета высокого уровня и с учетом подхода, опирающегося на инициативное участие каждой страны, усилия по адаптации Сторон, являющихся развивающимися странами, в ходе мероприятий высокого уровня в рамках глобального подведения итогов, упомянутого в пункте 33 решения 19/CMA.1;

11. *просит* секретариат подготовить доклад, резюмирующий признание усилий по адаптации Сторон, являющихся развивающимися странами, о которых говорится в пункте 10 выше, на основе, в частности, обобщающего доклада, упомянутого в пункте 9 выше, и результатов работы, о которых говорится в пункте 34 решения 19/CMA.1;

12. *постановляет* использовать существующие национальные, региональные и глобальные мероприятия, включая «Экспо-НПА» и Форум по адаптации Комитета по адаптации, для демонстрации усилий по адаптации Сторон, являющихся развивающимися странами;

13. *просит* секретариат, под руководством Комитета по адаптации и Группы экспертов по наименее развитым странам и в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, подготавливать каждые два года начиная с 2020 года сводные доклады по конкретным темам в области адаптации с уделением особого внимания соответствующим извлеченным урокам и передовой практике в Сторонах, являющихся развивающимися странами;

14. *напоминает* о том, что в ходе глобального подведения итогов будет проведен обзор общего прогресса в достижении глобальной цели в области адаптации, и *признает*, что усилия по адаптации содействуют достижению этой цели;

## **III. Методологии для оценки потребностей в области адаптации в целях оказания помощи странам без создания для них какого-либо ненужного бремени**

15. *просит* Комитет по адаптации в сотрудничестве с Группой экспертов по наименее развитым странам, организациями – партнерами Найробийской программы работы, пользователями и разработчиками соответствующих методологий, в том числе представителями академических кругов и частного сектора, разработать к июню 2020 года и регулярно обновлять перечень соответствующих методологий для оценки потребностей в области адаптации, включая потребности в плане конкретных мероприятий, финансирования, укрепления потенциала и получения технологической поддержки в контексте планирования и осуществления национальных действий по

адаптации, а также обеспечить доступность этой информации на портале знаний об адаптации<sup>3</sup>;

16. *предлагает* Сторонам и организациям-наблюдателям представить к февралю 2021 года через портал для представления сообщений<sup>4</sup> свои мнения и информацию о разработке и применении методологий для оценки потребностей в адаптации в плане конкретных мероприятий, финансирования, укрепления потенциала и получения технологической поддержки;

17. *просит* Комитет по адаптации при участии, по мере необходимости, Рабочей группы II Межправительственной группы экспертов по изменению климата подготовить, опираясь на перечень, упомянутый в пункте 15 выше, и представления, упомянутые в пункте 16 выше, технический документ, посвященный методологиям для оценки потребностей в области адаптации и их применению, а также соответствующим проблемам, передовой практике, извлеченным урокам и руководящим принципам, для рассмотрения и получения дальнейших указаний Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам на его пятьдесят седьмой сессии (ноябрь 2022 года) в контексте рассмотрения им доклада Комитета по адаптации;

18. *предлагает* всем соответствующим субъектам и далее повышать применимость существующих методологий и инструментов для оценки потребностей в адаптации в плане конкретных мероприятий, финансирования, укрепления потенциала и получения технологической поддержки;

19. *предлагает также* Всемирной метеорологической организации через ее Глобальную рамочную основу для климатического обслуживания в целях содействия разработке и применению методологий для оценки потребностей в адаптации регулярно информировать Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам о своей деятельности по обеспечению наличия и расширению доступности всесторонней климатической информации, включая данные наблюдений, и о том, каким образом она способствует предоставлению и распространению прогнозов и оценок, полученных в помощь самых современных климатических моделей;

20. *предлагает далее* Парижскому комитету по укреплению потенциала учреждений, оказывающих поддержку в наращивании потенциала, по мере необходимости и в соответствии с их мандатами, при дальнейшей активизации усилий по наращиванию потенциала, содействовать доступу к методологиям и их применению для оценки потребностей в адаптации Сторон, являющихся развивающимися странами, в контексте оказания поддержки в деле укрепления адаптационного потенциала;

#### **IV. Методологии для принятия необходимых мер в целях содействия мобилизации поддержки для деятельности в области адаптации в развивающихся странах**

21. *предлагает* Постоянному комитету по финансам, в соответствии с его мандатом и в сотрудничестве с Исполнительным комитетом по технологиям и Парижским комитетом по укреплению потенциала, рассмотреть с учетом рекомендаций Комитета по адаптации и Группы экспертов по наименее развитым странам<sup>5</sup>, а также соответствующих представлений, полученных от Сторон и организаций-наблюдателей, пути содействия мобилизации поддержки для деятельности в области адаптации в развивающихся странах в контексте ограничения роста глобальной средней температуры, упомянутого в статье 2 Парижского соглашения, и включить рекомендации в свой ежегодный доклад;

<sup>3</sup> <https://www4.unfccc.int/sites/NWPStaging/Pages/Home.aspx>.

<sup>4</sup> [https://unfccc.int/submissions\\_and\\_statements](https://unfccc.int/submissions_and_statements).

<sup>5</sup> См. сноску 1 выше.

22. *также предлагает* Сторонам, являющимся развивающимися странами, обеспечить дальнейшее улучшение стимулирующих условий, стратегических рамок, учреждений и национальных систем управления государственными финансами, с тем чтобы расширить доступ к международной государственной поддержке в соответствующих случаях и активизировать участие частного сектора;

23. *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, и *предлагает* другим Сторонам, которые предоставляют ресурсы на добровольной основе, учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим организациям, а также двусторонним и многосторонним учреждениям оказывать помощь Сторонам, являющимся наименее развитыми странами, и другим Сторонам, являющимся развивающимися странами, опираясь на работу Комитета по адаптации, Группы экспертов по наименее развитым странам и других соответствующих органов, в деле создания и/или укрепления их стимулирующих условий, стратегических рамок, учреждений и национальных систем управления государственными финансами с целью мобилизации поддержки для адаптации, в частности укрепления потенциала, в том числе в рамках процесса разработки и осуществления национальных планов в области адаптации;

24. *предлагает* Сторонам продолжать участвовать в процессах планирования и осуществлении действий в области адаптации, включая разработку и осуществление планов в области адаптации;

25. *принимает к сведению* ресурсы, выделяемые через оперативные органы Финансового механизма на укрепление институционального потенциала Сторон, являющихся развивающимися странами, в области разработки и осуществления их программ первоочередных действий по борьбе с изменением климата, а также отслеживания и подготовки отчетности о финансировании борьбы с изменением климата;

26. *предлагает* Сторонам и соответствующим субъектам обеспечить в надлежащих случаях принятие мер по выявлению и последующему устранению ложных стимулов, которые могут привести к принятию неустойчивых решений в области инвестиций и планирования;

27. *просит* Стороны представлять информацию об оказываемой и получаемой поддержке в соответствии с механизмами представления информации и условиями, разрабатываемыми в рамках Парижского соглашения;

28. *предлагает* оперативным органам Финансового механизма в соответствии с их мандатами обеспечить сбалансированность предоставления финансовой поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, между деятельностью по адаптации и предотвращению изменения климата;

29. *просит* Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, содействовать в соответствии с их мандатами оказанию поддержки в разработке и передаче технологий в области адаптации в Сторонах, являющихся развивающимися странами, содействуя обеспечению баланса между деятельностью по адаптации и предотвращению изменения климата;

30. *предлагает* Парижскому комитету по укреплению потенциала расширять и облегчать оказание поддержки наращиванию потенциала в области адаптации в Сторонах, являющихся развивающимися странами, содействия обеспечению баланса между деятельностью по адаптации и предотвращению изменения климата;

31. *просит* секретариат включить в сводный доклад, подготовленный для глобального подведения итогов, который предусмотрен в пункте 23 b) решения 19/CMA.1, информацию, касающуюся усилий по адаптации Сторон, являющихся развивающимися странами, с тем чтобы содействовать признанию таких усилий в ходе глобального подведения итогов, опираясь, в частности, на последние документы в области адаптации, могущие содержать сведения, касающиеся адаптации, которые могут включать сообщения по вопросам адаптации, национальные

планы в области адаптации, национальные сообщения, определяемые на национальном уровне вклады, другие соответствующие доклады, подготовленные в соответствии с рамками для обеспечения транспарентности, а также доклады Межправительственной группы экспертов по изменению климата и других соответствующих научных органов, а также доклад, упомянутый в пункте 13 решения 4/CP.24;

## V. Методологии проведения обзора адекватности и эффективности адаптации и поддержки

32. *принимает к сведению* трудности, с которыми столкнулись Комитет по адаптации и Группа экспертов по наименее развитым странам при разработке методологий, включая различия в национальных условиях, связанных с адаптацией, трудности в определении исходных и целевых показателей по адаптации и отсутствие общих метрик для оценки прогресса в области адаптации;

33. *принимает также к сведению*, что нынешний уровень знаний недостаточен для выполнения мандата<sup>6</sup> и что для продвижения вперед требуются дополнительные усилия и время;

34. *просит* Стороны, научные круги и другие соответствующие заинтересованные стороны вести дальнейшую техническую работу, опираясь на деятельность, осуществляемую Комитетом по адаптации и Группой экспертов по наименее развитым странам, в сотрудничестве с Постоянным комитетом по финансам и с учетом текущей работы в смежных областях, осуществляемой в рамках и вне рамок Конвенции, по разработке методологий для анализа адекватности и эффективности адаптации и поддержки;

35. *также просит* Комитет по адаптации и Группу экспертов по наименее развитым странам в сотрудничестве с Постоянным комитетом по финансам и соответствующих экспертов вносить вклад в техническую работу, о которой говорится в пункте 34 выше, путем продолжения работы по сбору существующих методологий проведения обзора адекватности и эффективности адаптации и поддержки;

36. *предлагает далее* Сторонам, учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим организациям, а также двусторонним и многосторонним учреждениям представить к апрелю 2020 года Комитету по адаптации и Группе экспертов по наименее развитым странам информацию о пробелах, проблемах, возможностях и вариантах, связанных с методологиями проведения обзора адекватности и эффективности адаптации и поддержки, в том числе в таких областях, как потребности, планы и стратегии в области адаптации; стимулирующие условия и политические рамки; механизмы, используемые для оценки эффективности усилий по адаптации; усилия и системы мониторинга и оценки эффективности усилий по адаптации; поддержка с помощью всех инструментов и каналов, включая национальные, международные, государственные и частные источники, и прогресс в деле реализации и достижения целей, планов и стратегий в области адаптации;

37. *принимает к сведению* предполагаемые бюджетные последствия деятельности, упомянутой в пунктах 9, 11, 13 и 31 выше, которая будет осуществляться секретариатом;

38. *просит* обеспечить выполнение предусмотренных настоящим решением действий секретариата при условии наличия финансовых ресурсов.

26-е пленарное заседание  
15 декабря 2018 года

<sup>6</sup> Решение 1/CP.21, пункт 45 b).

## Решение 12/СМА.1

### Определение информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

*ссылаясь на статьи 4 и 11 Конвенции,*

*ссылаясь также на пункты 1–5 статьи 9 Парижского соглашения,*

*ссылаясь далее на статьи 3, 4, 7, 10, 11 и 14 Парижского соглашения,*

*ссылаясь на решения 3/СР.19, 1/СР.21, 13/СР.22 и 12/СР.23,*

*подчеркивая необходимость продолжения и наращивания международной поддержки в целях осуществления Парижского соглашения,*

1. *отмечает* важность предсказуемости и ясности информации о финансовой поддержке для осуществления Парижского соглашения;

2. *вновь подтверждает*, что Стороны, являющиеся развитыми странами, сообщают на двухгодичной основе ориентировочную количественную и качественную информацию, относящуюся к пунктам 1 и 3 статьи 9 Парижского соглашения, когда это применимо, включая прогнозируемые уровни государственных финансовых ресурсов, при наличии таковых, которые будут предоставлены Сторонам, являющимся развивающимися странами. Другим предоставляющим ресурсы Сторонам рекомендуется сообщать такую информацию раз в два года на добровольной основе;

3. *подчеркивает* важность пунктов 1 и 3 статьи 9 Парижского соглашения применительно к этому вопросу;

4. *просит* Стороны, являющиеся развитыми странами, начиная с 2020 года представлять в соответствии с приложением двухгодичные сообщения, упомянутые в пункте 2 выше;

5. *призывает* другие предоставляющие ресурсы Стороны представлять на добровольной основе двухгодичные сообщения, о которых говорится в пункте 2 выше;

6. *просит* секретариат создать специализированный онлайн-портал для размещения двухгодичных сообщений и ведения их учета;

7. *просит также* секретариат готовить начиная с 2021 года компиляцию и обобщение информации, включенной в двухгодичные сообщения, о которых говорится в пункте 2 выше, с целью предоставления сведений для глобального подведения итогов;

8. *просит далее* секретариат проводить на двухгодичной основе сессионные рабочие совещания начиная с года, следующего за представлением первых двухгодичных сообщений, о которых говорится в пункте 2 выше;

9. *постановляет* проводить рассмотрение компиляций и обобщений, о которых говорится в пункте 7 выше, и кратких докладов о работе сессионных рабочих совещаний, упомянутых в пункте 8 выше, начиная с ее четвертой сессии (ноябрь 2021 года);

10. *постановляет также* проводить на двухгодичной основе начиная с 2021 года министерский диалог высокого уровня по вопросу о финансировании борьбы с изменением климата, информационной основой которого будут, в частности, краткие доклады о работе сессионных рабочих совещаний, упомянутых в пункте 8 выше, и двухгодичные сообщения, упомянутые в пункте 2 выше;

11. *просит* Председателя Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, представлять краткий доклад об итогах обсуждений, состоявшихся в рамках диалога, упомянутого в пункте 10 выше, для рассмотрения Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее последующей сессии;

12. *предлагает* Конференции Сторон рассматривать компиляции и обобщения, а также краткие доклады о работе сессионных рабочих совещаний, о которых говорится в пунктах 7 и 8 выше соответственно;

13. *постановляет* рассмотреть на ее шестой сессии (2023 год) вопрос об обновлении видов информации, содержащихся в приложении, на основе накопленного опыта и уроков, извлеченных Сторонами в процессе подготовки их двухгодичных сообщений, содержащих ориентировочную количественную и качественную информацию;

14. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия деятельности, которая будет осуществлена секретариатом согласно положениям, содержащимся в пунктах 6–8 и 10 выше;

15. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, были реализованы при условии наличия финансовых средств.

## Приложение

### **Виды информации, подлежащей представлению Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения**

Стороны, являющиеся развитыми странами, сообщают на двухгодичной основе ориентировочную количественную и качественную информацию, относящуюся к пунктам 1 и 3 статьи 9 Парижского соглашения, когда это применимо, включая прогнозируемые уровни государственных финансовых ресурсов, при наличии таковых, которые будут предоставлены Сторонам, являющимся развивающимися странами. Другим предоставляющим ресурсы Сторонам рекомендуется сообщать такую информацию раз в два года на добровольной основе. Эта информация должна включать:

a) подробную информацию для повышения ясности в отношении прогнозируемых уровней государственных финансовых ресурсов, при наличии таковых, которые будут предоставлены развивающимся странам;

b) ориентировочную количественную и качественную информацию о программах, включая прогнозируемые уровни, каналы и инструменты, при наличии таковых;

c) информацию о стратегиях и приоритетах, в том числе регионах и географическом положении, странах-получателях, бенефициарах, целевых группах, секторах и степени учета гендерной проблематики;

d) информацию о целях и видах поддержки: предотвращение, адаптация, межсекторальные мероприятия, передача технологий и укрепление потенциала;

e) информацию о параметрах, которые оцениваются учреждениями, выделяющими средства для финансирования борьбы с изменением климата, при оценке предложений, для содействия информационному обеспечению развивающихся стран;

f) указание относительно предоставления новых и дополнительных ресурсов, а также в отношении того, каким образом Стороны определяют, являются ли такие ресурсы новыми или дополнительными;

g) информацию о национальных условиях и ограничениях, связанных с предоставлением предварительной информации;

h) информацию о соответствующих методологиях и допущениях, применяемых для прогнозирования уровней финансирования для борьбы с изменением климата;

i) информацию о проблемах и препятствиях, возникавших в прошлом, извлеченных уроках и мерах, принятых в целях их устранения;

j) информацию о том, каким образом Стороны намерены обеспечить баланс между действиями по адаптации и действиями по предотвращению изменения климата, с учетом стратегий, опирающихся на инициативу стран, а также потребностей и приоритетов Сторон, являющихся развивающимися странами, прежде всего тех из них, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата и потенциал которых в значительной степени ограничен, таких как наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, с учетом необходимости в государственных и основанных на грантах финансовых ресурсах для адаптации;

k) информацию о мерах и планах по мобилизации дополнительных финансовых средств для борьбы с изменением климата в рамках глобальных усилий по мобилизации финансовых средств для борьбы с изменением климата из широкого спектра источников, в том числе о взаимосвязи государственного вмешательства,



которое будет использоваться, и мобилизованными частными финансовыми средствами;

l) информацию о том, каким образом в рамках финансовой поддержки обеспечивается эффективный учет потребностей и приоритетов Сторон, являющихся развивающимися странами, и поддержка стратегий, опирающихся на инициативу стран;

m) информацию о том, каким образом предоставляемая и мобилизованная поддержка направляется на оказание помощи развивающимся странам в их усилиях по достижению долгосрочных целей Парижского соглашения, в том числе путем оказания им помощи в усилиях по приведению финансовых потоков в соответствие с задачей перехода к развитию, характеризующемуся низким уровнем выбросов парниковых газов и устойчивостью к воздействиям, связанным с изменением климата;

n) информацию об усилиях по включению соображений, касающихся изменения климата, в том числе повышения устойчивости к воздействиям, связанным с изменением климата, в их деятельность в области развития;

o) информацию о том, каким образом поддержка, оказываемая Сторонам, являющимся развивающимися странами, укрепляет их потенциал.

*26-е пленарное заседание  
15 декабря 2018 года*